

В. „Законност“

ще излиза два пъти въ седмицата:  
ВЪ ЧЕТВЪРТЪКЪ И НЕДѢЛЯ.

ЦѣНАТА МУ Е:

За година . . . . .	9 лева
„ 6 мѣсеси . . . . .	5 „
„ 3 . . . . .	3 „
„ 1 . . . . .	1 „

За въ странство:

се прибавяте пощенски разноски.

ЕДИНЪ БРОЙ 10 ст.

Иванъ Бѣлиновъ

и

Илия Паликрушевъ

Почватъ да адвокатствуватъ задружно въ гр. Руссе

и приематъ да водятъ всѣкакви дѣла предъ всичките сѫдиица въ Княжеството.

Писалището имъ се намѣрва на улица Александровска, близо до аптеката на Фр. Вотчъ, срѣщу градската градина.

Обрѣщаме вниманието на почитаемата публика изобщо, както и специално на г. г. русенските търговци, банкери и фабриканти, а тъй също и на административните и сѫдебни учреждения въ града, върху ефектната на нашитъ такси за обявления. Низката цѣна, която сме назначили за помѣщение на подобенъ родъ публикации, както на първата, тъй и на последната страница на вѣстника си, ни даватъ право да мислимъ, че лицата и учрежденията, къмъ които се обрѣщаме съ настоящето си, ще ни почетатъ съ своето внимание.

**Българска Дрѣхарница**  
**СТ. Р. ПАПАРИНОВЪ, РУССЕ.**

За предстоящия сезонъ, дрѣхарницата е снабдена съ най-модерни и добри палtonи и менчикови, палtonи съ астраганени яки, палtonи съ биберови яки, дѣлти шеячени палtonи съ и безъ пелерини. При най-ефтели цѣни, дрѣхарницата моли за благосклонно ползование.

Давать се подъ наемъ:

**Двѣ стаи** мобилирани, съ прислуга.**и Една магазия** съ една стая на много хубава позиция — Александровска улица, Площадь Князъ Борисъ.За споразумѣние до ступанката имъ: **Петранка Н. Марковичъ.**

1-3.

**Дава се подъ наемъ:**

Една новопостроена магазия съ хубава подница и двѣ прѣвъходни стай, на добра позиция — улица Александровска, срѣчу новата градска градина, удобна за контора, фабрика и проч.

Споразумение до ступанина й **Маринъ Н. Чолаковъ.****Щайнбрухско пиво**

Пристигна и ще има винаги прѣсно въ хотелъ „Ислах-хане“. Всѣка вечеръ концертъ отъ унгарски оркестъ.

Учителъ, свѣршилъ първий курсъ на Педагогията въ странство, учителствува три години, приема да подготвя слаби ученици отъ отдѣлението и първите три класа на гимназията.

За споразумѣние — до адвокатското писалище на Георги Ив. Капчевъ.

1-3.

# ЗАКОННОСТ'

ГЛАВЕНЪ И ОТГОВОРЕНЪ РЕДАКТОРЪ:

ИВАНЪ БѢЛИНОВЪ.



Спомоществованията

почиуватъ отъ началото на всѣки мѣсецъ  
Писма, рѣкописи и пари се испрашатъ  
до Редакцията въ Руссе.За частни обявления се плаща:  
По 2 ст. на дума на първата страница  
и по 1 ст. — на четвъртата.

ЕДИНЪ БРОЙ 10 ст.

## Интересно

Който, въ растояние на една година направи покупки за отъ сто лева нагорѣ отъ магазина на Маринъ Н. Чолаковъ, ползува се съ една премия отъ едно стъкло конякъ, стойност 5 лева, едно стъкло малага, стойност 3. 50 и единъ пакетъ Шоколадъ-ванилия 1. 50, като подаръкъ за нова година.

## Отъ случая

Редакцията и администрацията на вѣстника се намиратъ въ адвокатското писалище на г. г. Ив. Бѣлиновъ и Илия Паликрушевъ.

Въ магазина на **МАРИНА Н. ЧОЛАКОВЪ,**  
въ Гр. РУССЕ,

Пристигнаха слѣдующите русски стоки:

Черъ хайверъ, сюмга, батокъ, кефали, скумбрии, керченски, макро и пушени, шамайки и всѣкакъ другъ видъ риби; сухи гѣби, руска горчица I качество, ежщото качество гречнева крупа, едъръ фасуль, мармеладъ, карамель и пр. и пр. —

Руссе, 20 Ноемврий 1896 год.

И тъй, „белгийцитъ“ нанесоха още една блѣска побѣда надъ . . . . българския народъ, и се радватъ. Насилиха тѣ още единъ пътъ съ саблите на стражарите и байонетите на войската волята на българските граждани, и тѣржествуватъ. Испотрениха и завчера, на 17 того, главите и ребрата на злочестите български избиратели и злорадствуватъ. . . .

Печална побѣда, тиранско тѣржество, сатанинско злорадство. . . .

Читателите ще намѣрятъ на друго място въ днешния ни на брой ужасните подробности, които получихме отъ нѣкои избирателни колегии въ Княжеството, за начина, по който сѫ биле произведени изборите завчера, и за золумлуките, фалшификациите, и насилията и що е била принудена властъта да употреби, за да прокара въ бѫдѫща камара свои послушни и покорни креатури. Космите на човѣка настърхватъ, като чете тѣзи отвратителни подробности, и, особено, като се замисли върху бѫдѫщите сѫдбини на злочестия български народъ, когото нѣколко души безъвѣстни властолюбци могатъ безнаказано да прѣобръщатъ на стадо добитъци, да го биятъ, колятъ, трѣпятъ, истязаватъ и насиляватъ, безъ да има кой да имъ иска смѣтка за дѣлата, безъ да може нѣкой да ги прикове о позорния стълбъ. . . .

Признаваме се, че колкото и да е била силна оразата ни къмъ българското правителство отъ нѣкое врѣме насамъ, колкото много и явни доказателства и да е дало то, за своята закрѣпѣла твърдоглавица и непоправима вулгарностъ, — ние никога не сме мислили, че това правителство може да докара своята прѣстъжна борба съ народа, отъ труда и пота на когото се храни и гои, до такива ужасащи размѣри, щото да буйствува и своеизолни въ два мирни града, като Елена и Пещера, да истязава и насила тѣхните спокойни и тихи жители. Най-ужасните врѣмена на Стамболовия режимъ

не бѣха закачали и тероризирали тѣзи просвѣтени български градове. Самъ покойния диктаторъ бѣше се примирилъ съ мисълта, че въ такива затуленіи, но събудени мѣста, като Елена и Пещера, полицията и войската не могатъ да боравятъ между населението, а камо ли да го биятъ и трѣпятъ? . . . Но трѣбаше Стамболовъ да падне и властта да прѣмине въ рѣжетъ на сегашните български „интелигенти“ и „самоотврѣженї“ управници, та злополучното българско общество да има злочестината да види хора бити, арестувани и ранени тамъ, гдѣто въ течение на десетъ тирански и терористически години човѣкъ съ прѣстъжъ не е билъ ударянъ. . . .

И, знаете ли, защо е станало всичко това? За да не се допустне да излѣзе отъ урините въ Елена г. Ив. Бѣлиновъ, а въ Пещера — г. М. Таковъ. Ние имаме положителни свѣдѣнія, че еленското смущение е направено по изрична заповѣдъ отъ голѣмо място. Прѣдупрѣдѣнъ по телеграфа, какво, ако не се взематъ мѣрки, г. Бѣлиновъ ще бѫде избранъ безъ друго, — единъ „голѣмецъ“, на когото нарочно не спомѣнуваме името е депеширалъ на еленските власти да правятъ безнаказано каквото щѣтѣ, каквото могатъ и каквото знаятъ, само и само омразния на правителството г. Бѣлиновъ да не се избере. И еленската полиция дѣйствително блѣскаво е испълнила своята прѣстъжна задача. Г. Бѣлиновъ е билъ проваленъ, макаръ че гражданиетъ, когото сѫ поддържали кандидатурата му, сѫ искушили своята самостоятелностъ съ цѣната на своите глави, макаръ че съ неговата заедно е била провалена и кандидатурата на г. Ю. П. Теодорова, най-честния и най-популярни човѣкъ изъ Еленско, познатъ отъ най-добра страна и на русенци, по своето едноврѣменно образцово губернаторствуване въ нашия градъ. . . .

Ние не завиждаме на подобна една тиранска „белгийска“ побѣда. Да ѝ се радватъ онѣзи, които я спечелиха. . . . Колкото и да боли сърдцето за нещастните български избиратели, които станаха жъртва на своята доблестъ, на своя свѣщъ граждански дѣлъ, ние се чувствува съвършено спокойни, що се касае до провалянието кандидатурата на нашите приятели. И ако не ни мѣчаше съзнанието, гдѣто за настъ, за нашето вѣстържествуване, за нашата сполука, има хора бити и пострадали, има челяди, може-би, осиротѣли и огладнѣли, — ние рѣшително бихме могли да се радваме, защото сме дѣлбоко убѣдени, че скжпите симпатии на населението сѫ биле и сѫ на наша страна, и че единственниятъ наши врагове сѫ днесъ, както сѫ биле и до сега, стражарите, началниците, управителите и министрите. . . .

И това наше убѣждение, не само не ни смущава, не само не ни отчайва — както би могълъ да помисли нѣкой — ами, напротивъ, ни дава нови, прѣсни сили за борба съ тиранията, произвола, насилията и золумлуките, отъ кѫдѣто и да и идѣтъ, които и да е вдѣхновителя и упражнителя имъ....

Въ историята нѣма примѣръ, гдѣто една свята, самоотврѣженна, доблѣтна и легална борба за свобода, прогресъ и народни правдини, да не е вѣстържествувала. Надѣвъ се, че и нашата история не ще направи искключение отъ общото правило. . . .

Ще се повърнемъ.

## Финансовото положение на България.

Случи ми се да прочета въ последния брой на „Бюлетина на Соф. Т-Инд. Камара“ единъ членъ, подъ заглавие „Една лоша игра на источната компания“, съ който членъ автора му се старае да извади на явѣ блѣскавото състояние на нашиятъ финанси. Наистина, това прави честь на подобни хора, защото е длѣжностъ на всѣки българинъ, който обича отечеството си, да го защити, когато то несправед-

ливо е нападнато, въ каквото и да било отношение. Но, ще забължка съ съжаление, че г. Д. Х. не си е далъ малко повече трудъ да вникне по дълбоко въ това не отъ малка важност въпросъ и да не искарва толкова добре стоящи нашите финанси.

Азъ не искамъ да оборвамъ г. Д. Х. въ това, гдѣто источната компания е распърснала единъ не-въренъ слухъ, а той се е заелъ да го опровергне; ще се огранича да кажа нѣщо само колкото се касае до финансите на България, защото слѣдъ прочитанието на горѣспомѣнатия членъ, азъ не можихъ да се съглася напълно съ съдържанието му и рѣшихъ да напиша възглѣдътъ си по него.

Срѣцамъ въ послѣдния номеръ на „Le Monde Economique“, една доста голѣма статия подъ насловъ: „Финансите на България“, която статия напълно исказва моето мнѣние. Вмѣсто да цитирамъ по главнитѣ пассажи отъ нея, азъ я намѣрихъ отъ голѣмъ интересъ и рѣшихъ да я изложа тукъ изцѣло, за да може всѣки българинъ да си състави едно по точно понятие за състоянието на нашите финанси. „Le Monde Economique“ пише: „Министра на финансите на България, отстѫпвайки на нуждата да даде на публиката нѣкои освѣтления върху състоянието на българския бюджетъ и особено върху финансовите операции на княжеството, които носятъ характера на „chassé croisé“, е публикувалъ въ вѣстникъ „la Bulgarie“ и чрѣзъ посредството на l'Agence Havas, слѣдующия рапортъ върху положението на Българските финанси:

#### Активъ.

Закъснѣли даждия отъ годините 1879-1894 ..	11.832.077.85
бюджета на 1895 г. . . . .	7.118.837.98
Даждия за събирание за смѣтка на 1896 ..	53.372.453.25
Аванси направени на града София . . . . .	575.000.—
" " " " " Варна . . . . .	100.000.—
Покупка на 1250 акции отъ Морското Дружество въ Варна . . . . .	500.000.—
Аванси направени на населението . . . . .	530.475.43
Остатъкъ отъ опциите на заема отъ 1892	53.072.655.—
Фондъ за погашение . . . . .	1.035.223.80
Монетно инкасирание . . . . .	9.076.408.89
<b>Всичко</b>	<b>137.212.632.17</b>

#### Пассивъ.

Мандати издадени за бюджета на 1895 г. и неисплатени на 31 Август 1896 . . . . .	29.133.48
Мандати издадени за бюджета на 1896 г. и неисплатени на 31 Август 1896 . . . . .	21.157.188.51
Разноски които ще станатъ за смѣтка на бюджета 1896 год. до края . . . . .	23.396.317.97
Депозити, гаранции и пр. . . . .	20.813.423.41
Построяване на линията София—Шуменъ и портоветъ Варна и Бургасъ . . . . .	36.270.332.54
<b>Всичко</b>	<b>101.666.395.91</b>

Очевидното благорасположение, което германските финансисти съ показвали всѣкога за прогреса на България и което ги е тласкало да й направятъ толкова драгоценни услуги, не имъ прѣчи да припознаятъ, че въ този рапортъ има цѣлъ рѣдъ противорѣчия, които правятъ да тѣжи голѣмо съмѣнѣние върху искренността на авторитетъ му. Рапортъ като че иска да направи човѣка да вѣрва, че българскиятъ министъ на финансите има на свое расположение свободни пари 36 милиона фр. съ които

да покрие разноските по направата на двѣтѣ нови желѣзопътни линии, т. е. Нова-Загора — Русе и Н.-Загора — Сарамбей.

Смѣтката, обаче, е едно образцово произведение на финансова тайнственост. Първо, рапортъ смѣта въ актива закъснѣлите даждия за 17 години и ги искара за периода 1879—1895 г. на 11.832.077 фр., при всичко че авторитетъ му знае твърдѣ-добре, че нито 10% отъ тая сумма не ще влезе въ кассата на държавата. Работата е толкова по удивителна, че министра допушта същеврѣменно, какво закъснѣлите даждия за 1895 г. се въскачатъ на около 7.118.837 фр., понеже на расположението на администрацията нѣма потрѣбните средства да се събератъ. Въпрѣки това плачевно състояние на данъчните сили на народа, министра оцѣнява стойността на данъците за инкасирание, въ течение на настоящата година на 53.372.453.25 фр. Това е едно много сполучливо предвиждание, което прави честъ на г. Гешовото въображение, но не е отъ та-къвъ родъ, що да вдъхва довѣрие на сериозните финансисти. Не е ли, освѣнъ това, явно за всѣкиго, че произведението отъ акцизите е по-малко съ нѣколко милиона отъ бюджетните предвиждания.

Сѫщо, сумитѣ, които правителството е заело на градовете: София (500.000), Варна (100.000) и на множество окръзи (530.475), би трѣбвало да се считатъ за изгубени фондове, понеже държавата нѣма никаква надежда да ги получи, и понеже градовете и окръзите не сѫ въ състояние да ги повърнатъ. Това нѣщо, което ни единъ сериозенъ човѣкъ не би могълъ да отказва, не прѣчи на министра да поставя подобни сумми да фигуриратъ въ актива. Освѣнъ туй, записани сѫ въ него и 500.000 фр. като стойност на 1250 акции отъ „Българското Параходно Дружество“. Министра да ли познава нѣкого, който би желалъ да купи тѣзи акции по номиналната имъ цѣна? Ние знаемъ, напротивъ, че въ настоящия моментъ, тѣ сѫ безъ всѣкаква стойност.

Но всичко, което предшествува, не е освѣнъ скромното начало на искусния рапортъ, който иска да подгответи постъпенно публиката, къмъ онова, което на прѣвът поглѣдъ би съ показало невѣроятно. Министра тури въ смѣтка на актива 53.072.655 фр. — остатъкъ отъ опциите на заема отъ 1892. Този заемъ бѣше сключенъ съ Laenderbank и остава да се знае, да ли тая банка би желала да отпустне опциите. Министра сигуренъ ли е? Има ли единъ подписанъ контрактъ между него и банката, който да задължава формално последната да стори това, когато, както е извѣстно на публиката и на финансите кръгове, опциите зависятъ отъ нейната добра воля? Въ всѣки случай, да се тури тая сумма, която министра още никъкъ незнае да ли ще влезе въ държавната кassa, въ смѣтката на актива, това значи да се тури въображението на равенъ планъ съ дѣлата и цифритѣ. —

Но да допустимъ хипотезата, че Laenderbank ще внесе казаната сума, да й прибавимъ фонда за погашение отъ 1.035.223 фр. и онѣзи—9.076.408 които сѫ се намѣрвали въ кассата на 1/13 Септемврий, и да предположимъ, че най голѣмата частъ отъ данъците, дѣлътъ въ 1896 г. ще бѫдатъ дѣлъ-

викани да си кажете мощната дума на свободни и независими граждани, и, или да продължите още за 5 години разипническото управление на сегашното българско министерство, или да прѣкосите жалкото му съществуване въ единъ мигъ. Сѫдинитѣ на многострадалното наше отечество сѫ въ Ваши рѣцѣ. Къмъ Васъ и къмъ резултата на Вашето сутрешно гласуване сѫ обрнати очите на цѣлъ свѣтъ. . . .

Познато Ви е, какви мѣрки на произволъ и безакония е взѣло правителството, за да прокара за представители на нашата окolia **двама министри**, една отъ които е едва съ познатъ на избирателите, двама **натрапници**, които, съ силата на своята полиция и толумбаджии, иматъ смѣлостта да Ви узурпиратъ волята, и, вмѣсто да Ви оставятъ свободни да гласувате за хора честни, независими, самостоятелни и неподкупни, които да снабдятъ съ мандатъ да контролиратъ дѣйствията на управниците и да стоятъ на стражата на народните интереси и правдини, — тѣ, **натрапници**, сами министри, Ваши слуги, и, като таквѣ, поддържащи на Вашия строгъ и безпристрастенъ контролъ, искатъ съ насилия и измама да заематъ мястата на контролъри и

ствително инкасирани — хипотеза, която може да се допустне само при най голѣмата благосклонност — то и въ такъвъ случай човѣкъ не може да не констатира, че всичко, което министра ще бѫде въ състояние да събере, ще бѫде достатъчно едвамъ да посрѣдни пассива отъ 101.666.395.91 фр. — Каждѣ се намира тогава излишъка отъ приходитѣ на 36.000.000 лева, отъ който министра иска да си прави слава? Единъ безпристрастенъ наблюдателъ ще го намѣри само въ колонитѣ на „la Bulgarie“; но това далечъ не ще бѫде достатъчно да заплати разноските за направата на желѣзните птици. И туй е още най благоприятната смѣтка, защото ако пѣкъ приемемъ хипотезата, че Laenderbank ще се откаже да отпустне опциите, тогава какво ще бѫде състоянието на бюджета? . . . .

При това, не трѣба да се забравя, че цифритѣ, съ които ни занимава рапорта, почватъ исклучително върху довѣрието, което човѣкъ би билъ на клоненъ да имъ отдаде, понеже нѣма никаква възможност да се провѣрятъ. И когато даже допустимъ, че една частъ отъ закъснѣлите даждия ще се събератъ напълно, то все пакъ не би могло да се разчита върху тѣхъ въ течение на двѣтѣ години, въ продължение на които постройката на желѣзните птици трѣбва да се довърши. И какъ може да се свърши тя, когато положението на българските финанси е толкова лошо. Тая важна точка трѣбва непрѣменно да се забелѣжи, защото очевидно е, че България, рано или късно, трѣбва да се рѣши да направи единъ новъ заемъ.

Отъ друга страна, достовѣрни свѣдѣния не позволяватъ да се сѫмѣтва човѣкъ, че финансистътъ въ София се занимава съ изучаването на въпроса за единъ новъ заемъ.

Министра на финансите опровергава чрѣзъ своите агенти слухътъ, че фондовете отъ заема 1892 г. сѫ биле употребени, въ противорѣчие съ закона и контрактите, за нуждите на бюджета, който трѣбва да нѣкакъ да покрие своя дефицитъ.

Между това, на 2 Септемврий 1894 г. българското правителство публикува въ сюза вѣстникъ „la Bulgarie“ слѣдующето: „Въ продължение на 1893—1894 г. произведението отъ заема 1892 г. около 62 милиона лева, назначено за постройката на единъ голѣмъ желѣзенъ путь и за портоветѣ, е влѣзо въ държавната кassa, но тѣ като извѣршването на тѣзи постройки не бѣше още достатъчно напреднало, за да погълне цѣлата инкасирена сума, правителството, за да не плаща лихви отъ двѣ страни, се помисли въ право да употреби привременно 30 милиона отъ произведението на заема за да покрие непостоянните сѫ дѣлъ“.

Да проекзаменуваме сега историята на желѣзните птици въ България подъ свѣтилната на истината. Контракта на правителството съ Laenderbank съдържа слѣдующето:

Арт. 10 — Laenderbank се задължава да реализира цѣлостта на настоящий заемъ отъ 142.000.000 фр., а правителството въ замѣна се задължава да й внесе сумата отъ 12.650.000 фр. номинални, т. е. 24.100 облигации отъ 500 фр. всѣкя една, по курсъ 83 1/2 %.

Арт. 15. — Останъка отъ заема, т. е. сумата

сѫдии върху своите собствени дѣйствия и разипническо управление и да отстранятъ опозицията отъ всѣкакво участие въ вървежа на държавните работи. . . .

Само по тѣзи съображенія, безъ да спомѣнуваме за цѣлъ рѣдъ други, Вие би трѣбвало да отхвѣрлите натрапенитѣ Ви кандидатури на г. г. Т. Теодоровъ, Н. Беневъ и Илия Трифоновъ. Самия фактъ, че за тѣхното насилино прокарване сѫ се заели всичките органи на властта, отъ министра до стражарина, трѣбвало би да Ви отвѣрне отъ подобни **наложени представители**, защото противното би било най горчивата подигравка съ Вашите права и най безочливата ирония върху Вашата воля на свободни и независими граждани. . . .

Канимъ Ви, прочее драги съизбиратели отъ града и околията, да не се поддавате на правителственитѣ увѣщания и заплашвания, смѣло и рѣшително да отблъснетъ **полицейските натрапници**, като гласувате за опозицията. Ржководими отъ желанието да не расцѣпваме гласовете на последната, която правителството не на пѣга се е заело да уничи и съсипе, и да не натраиваме **свои** канди-

## ПОДЛИСТНИКЪ

Въ сѫбота, на 16-и того, ние издадохме едно възвание къмъ нашите съизбиратели отъ русенската окolia, въ видъ на притурка къмъ вѣстника си, и макаръ и да отпечатахме това възвание въ доста тѣченъ брой екземпляри, распъстнахме ги мѣжду избирателите, та сега не можемъ да испратимъ до абонатите си, заедно съ 9 броя на в. „Законностъ“, и по единъ екземпляръ отъ притурката. Поради това, ние я печатаме въ подлистника си днѣсъ, като отлагаме свързването на „второто окръжно на демократическата партия“ за слѣдующия брой.

До Г. Г. Избирателите отъ Русенската Градска Община и отъ Селските Общини на Русенската окolia.

Г. Г. Избиратели,

Деня за изборите наближи. Утрѣ Вие сте по-

отъ 130.330.000 номинални, Laenderbank се задължава и правителството приема да се отпустне на опции, както следва:

1-а опция отъ 20 мил. фр. на 1/13 Декември, 1893 по курс. 85%	
2-а " 20.830.000 " 1/13 " 1894 " 87%	
3-а " 20.650.000 " 1/13 " 1895 " 88%	
4-а " 20.450.000 " 1/13 " 1896 " 89%	
5-а " 24.400.000 " 1/13 " 1897 " 89%	
6-а " 24.400.000 " 1/13 " 1898 " 89%	

Арт. 7. — Произведенето отъ настоящия заем отъ 142.000.000 frcs. е назначено исклучително за постройката и туряне въ експлоатация на железната път Шуменъ — София и портоветъ Бургасъ и Варна, и не ще може подъ никакъвъ предикъ да бъде отдълено за друго специално назначение.

Известно е, че, по едно просто свое решение българското правителство не се въсприе отъ отдаванието на тъзи фондове за други цели. Отъ стойността на заема Laenderbank е отпушната до този момент 62.130.000 фр. номинални. При това тя е направила на правителството и единъ аванс отъ 10 мил. лева.

Ичислението за постройката на разните линии железнни пътища е направено за 54.234.000 отъ които 17.944.000 — същ исалатени; остават още 36.290.000 фр., отъ които 19 мил. като да същ балансирачи чрезъ инкассиранието на закъснелите данъци. За покриванието на османалитъ 17.290.000 фр. съществата липсватъ. Даже ако се допустне че Laenderbank, въпреки нарушението на контракта отъ правителството, се съгласи да му внесе още 53.000.000 фр., то не би могло да се отрече, че интересите на притежателите на български облигации ще пострадатъ. Правителството претендира да построи горните линии и портоветъ Бургасъ и Варна и да похарчи 63.111.000 фр., когато капитала вложенъ въ постройката, която тръбва да служи за ипотека, е отъ 142 мил. номинални, или, по курса 88%, отъ една действителна стойност 125 мил. Известният законъ отъ 1895 г. който позволява на правителството единъ новъ кредит отъ 105 мил. фр., разбира се бъше вотиранъ, да му позволи да посрещне бюджетните си бъркотии. Българското правителство, прочее, пръвдлага на кредиторите си една стойност отъ 63 мил. фр. за гаранция на една ипотека отъ 142 мил., една значителна част отъ които милиони то, споредъ собственото му признание, е употребило за бюджетни нужди. Въ София ще си правятъ само напрасни усилия за да помогнатъ на състоянието на българския финанс, ако не се решатъ да ги реформиратъ отъ дъно.

## X.

## Депутатинъ за 400 лева....

Въ Петъкъ, 15 Ноември 189. година. Покорния ви слуга, писаръ при селската община на . . . . . , р-ска околия, простишко облечъченъ, но въренъ служител на „народната“, и, като такъвъ, добре нахраненъ, напоенъ и наелектризиранъ, часа въ петъ, надвечеръ, придруженъ отъ нѣколко души

датури комуто и да е, ние не излизаме съ особена листа. Въмъ Ви съ познати шефовете и мѣстните представители на политическите фракции, къмъ които ние принадлежимъ, и всички отъ Васъ е свободенъ да гласува за когото ще. Считаме за нужно да заявимъ, обаче, че всичка опозиционна листа, каквато и да е, и отъ когото ще и да се състои тя, е за прѣпочитание прѣдъ полицейската листа на управниците, които везъ срамъ и съвестъ искатъ да насилятъ Вашата воля, да ограбятъ Вашите свѣщени права. И не е наша вината, ако, съти отъ безобразията на едно три-годишно „белгийско“ управление — съ всички му избирателни, насилинически и разсипнически прѣѣсти — ние сме принудени да искажемъ публично подобна една горчива истини. Фанатически противници на правителствените кандидатури, съ каквито мѣрки и да се прокарватъ, съ каквито срѣдства и да се налагатъ тѣ, — ние се просто възмущавемъ, като глѣдаме, че „мѣрките“ и „срѣдствата“ на сегашното правителство съ насилинически, дмомализащи и противозаконни, насочени да подровятъ отъ дъно избирателните права и свобода на граж-

селски кметове — все членове на клуба на „народната“ — се явихъ въ двора на великия и влиятеленъ р-ски адвокатинъ и „деребей“, г. Г—я. Додохме по заповѣдъ на началството да поздравимъ и по желаемъ „добре дошли“ на пристигналия отъ столицата голъмъ — министъ, който, споредъ както, ни казаха, ни билъ намалилъ даждията и, за напредъ, мислѣлъ да ни направи още много добрини, като напр. да съврже наше село съ желѣзница, за да ни бѫде лесно да си изнасяме сливите въ Лаплата, боклука въ Холандия и проч., да ни направи шоссета, мостове, казарми и т. н.

Ще го поздравите, ни казаха, като се яви предъ Васъ, ще го сграбчете на ръце, ще го видите на горѣ и ще викате „уура“!

Чухме, г. началникъ, извикахъ азъ, а подиръ мене и „народа“.

Ну, хайде сега, вървете да видите.

И ние, цамбуръ — лумбуръ, изъ снѣга, изъ кальта — право въ двора на „деребея“.

А бе, холанъ, каже бай Иванъ, кмета на село . . . . . , като вървѣхме изъ пакъ, и тъзи приятели не щадатъ по-долу отъ своя едноврѣменъ учитель, ама какво ще го правишъ, заповѣдъ, началство, не му се покорявай де, смѣешъ ли? . . .

Я си глѣдай работата, бай Иване, ти ли ще оправишъ свѣта, рѣкохъ азъ. Ние сме „народъ“. Не е то наша работа. . . .

Нейсе, криво-лѣво пристигнахме въ града и възехме въ двора на адвокатина — деребей.

Посрѣщна ни самъ домовладиката, високомѣренъ, надмѣнъ, както всѣкога, но, този пакъ, покровителствено — засмѣнъ и, повидимому, доста добре расположень.

Почакайте, каже, малко, г. министра ей сега ще излѣзе да види.

Въ тона на деребея забелѣхихъ една нотка на „досада“, която, очевидно, произлизаше отъ много малкия брой на „народа“, що бѣ се явилъ, но той се поможчи да остане все добре расположень. . . .

Почакахме нѣщо около 5—10 минути.

Най-послѣ прѣдъ насъ застана единъ едъръ, снаженъ и добре охраненъ господинъ, брадътъ, начумерътъ, и до нѣкакъ, споредъ както на менъ се показа, ядосанъ. . . . Разбрахме, че това ще е г. министра.

Само вие ли, каже, сте дошли, бе джанжъ?

Само ние, отговорихъ азъ за всичките. . . .

Ами че защо тъй малко? Азъ бѣхъ казалъ на началника да доведе повече „народъ“, прибави той подъ носа си, като се обрна повече къмъ адвокатина, който бѣ застаналъ задъ гърба му, отъ колкото къмъ настъ, „народа“.

Въ недѣля, прѣбрѣзахъ азъ да забелѣжа, ще дойде всички „народъ“, г. министре. Днѣсъ рѣкохме да не трѣпимъ всички толкова пакъ. Не ли е да чуемъ, какво има да ни заповѣдате и да земемъ отъ онѣзи „книшки“, които ще пущаме въ кутиите вдругиденъ, — за това сме доста и настъ. . . .

Добрѣ, каже г. министра. Ще внимавате добре да не би „народа“, въ недѣля, да го посрѣщатъ на края на града опозиционерите и да му раздаватъ тѣхни „книшки“. Но-добрѣ е, добави голъмъ, като помислили малко, да дойдите въ града

данитѣ. Прѣпочитаме, прочее, всичка опозиционна листа, за прокарванието на която българскиятѣ избиратели ще гласуватъ СВОБОДНО, отъ колкото най-добрата, най-приемливата, която да бѫде натрапена на населението съ силата на щиковетѣ и съ насилието на полицията. . . .

България не се намѣрва вече въ прѣходно вътрѣшно и международно положение. Тя отдавна възехме въ нормалния пакъ на своето духовно и политическо развитие и никакви насилия, никакли беззакония, никакви натрапничества върху нейния гърбъ си нѣматъ мѣстото за напрѣдъ. Българския народъ тръбва смѣло и открыто да заяви това на своите управници и да настои, щото гласа му да бѫде послушенъ. Утрѣ е денъ, когато българскиятѣ избиратели, могатъ и тръбва да испълнятъ той свой свѣщънъ дългъ къмъ отечеството. 17 Ноември е датата, когато съ едно мощно и грѣмогласно „стойте“, граждани, съ въ състояние да отбиятъ правителството отъ кривия пакъ, по който то е тражнало, или пакъ да му покажатъ неговото заслужено мѣсто, което, очевидно, не е на чело на държавата. . . . Задачите отъ голъма политическа и економическа

сутрѣ, събота вечеръ, да прѣспите тамъ горѣ при нашия добрѣ и въренъ приятел III . . . . , а въ недѣля заранѣ, наши хора съ музиката на чело ще се явятъ да ви зематъ и доведатъ въ градския съвѣтъ. Не забравяйте, — долу опозицията, да живѣмъ, мяя колега на . . . . работи и азъ, и „доставажащия нашъ съгражданинъ“. . . . Знамена трицвѣтни, съ съответствующи патриотически надписи, ще ви се раздадятъ, вино, ракия, юдение, — всичко това, въ недѣля, ще имате отъ настъ. Да видя . . . . Долу опозицията . . . . Долу нашите врагове, прокурори, сопаджии и хора съ „неустановена и недоказана още способность — жертви на първите“. . . .

Тамамъ щѣхме вече да се разотиваме, понеже разбрахме какво има да се прави на свободните избори въ недѣля, глѣдаме, че възехме въ двора едно момче, което носеше и прѣдаде на домовладиката една кесия съ пари.

На, каже, тъзи пари, 400 лева, ги испраща г. министра Б. отъ София и моли да ги употребятъ както обичате, само и само да се . . . . прокара и той за народенъ прѣставител отъ нашия градъ . . . .

Добрѣ, отговори домовладиката. Май малко съ 400 лева, ама какво ще го правишъ! Ние и за 400 лева фабрикуваме депутати. Да живѣе „народната“, уура!

„Уура“, подзѣ „народа“, който, като исклучите мене и бай Ивана, що бѣхме по-близу, кога донесоха парите, на-да ли и чу твърдѣ какво стана, но. . . .

Помѣрихме да си тръгнемъ, възехме си въ къщи и голъмътъ, кога чично Ц . . . . кмета отъ съ..., добре запомнилъ заповѣдите на началника, съ единъ аслански гласъ, неочаквано извика:

А бе, каже, не ли щѣхме да . . . . таквоти. . . . да сграбчетъ и да дигаме на ръцѣ голъмъ, бе хора . . . . Я чакай, провикна се той, като се обрна къмъ вратата, прѣзъ които си бѣха възехли голъмътъ, я чакай, бе г. министре, не ли щѣхме да те... . . . таквоти... . . . да те дигаме на ръцѣ . . . . Хама работа, хама!

Но гласа на чично Ц . . . . остана гласъ възюшаго въ пустинѣ. И, слава Богу.

Разотидохме си, прѣспахме какъ-годѣ въ града настъ нощъ, па въ събота заранѣ си отидохме по селата, за да си починемъ и да се върнемъ въ недѣля съ нови сили. . . .

Тръбва, впрочемъ, да искажа, на свършване, своето дѣлбоко съжалѣние, че една малка настивка, спечелена отъ ходение въ града въ петъкъ, ми попрѣчи да дода на изборите въ недѣля, та не можахъ да бѫда и азъ почерпенъ отъ г. министровите 400 лева. . . .

Да живѣе България!

## ТЕЛЕГРАМИ ПО ИЗБОРИТЕ.

17 Ноемврий, Елена

Русе, ИВАНЪ БѢЛИНОВЪ.

Тържествувайте, че народния гласъ бѣше исклучително за Вашата и Юрданъ

важностъ, за разрѣшението на които се ужъ иравяятъ сутрѣшните избори, не могатъ освѣнъ да засѣгатъ най чувствително Вашите жизнени интереси, като граждани и данокоплатци, и Вие тръбва, съ своя върховенъ вотъ, да пратите въ камаратата, не правительни натрапници, които да мълчатъ и одобряватъ всичките произволи и разсипничества на властъта, а хора самостоятелни, честни, неопятни и незainteresувани, които да знаятъ да пазятъ Вашите правдии, и да отстоятъ Вашата политическа и економическа независимостъ. . . .

На урните, прочее, рѣшилъ и смѣло. Духа на стотини хиляди мѫжепици лѣгнали за Вашата свобода, витае надъ изборното място и съ трѣпетъ очаква да види, достойни ли са били Вие за тая свобода . . . . На урните, братия, на урните! Тихо, мирно, но смѣло и енергично, подайте Вашите бюлетини противъ натрапници на полицията. Бюлетина е оржие по-страшно, по-могъщо и отъ топовете. . . .

До виждане, значи, сутрѣ на изборното място...

**Теодоровата кандидатура, но полицията и войската съ голи щашки пропъди мирните избиратели и сега, при провърката на изборите, ще има военно положение. Никой не смѣй да пристъпи до провърката на гласовете, и, при всичко това, нашият гласове сѫ повече, но ще ги унищожат. Има бити, ранени и арестувани.**

Сименовъ.

Силистра.

Русе, Д-ръ СТАЙКОВЪ

Копие Д-ръ ДОЧЕВЪ.

**Резултатите безнадеждни. Ужасна виялица, големи прѣпятствия, и късане опозиционни бюлетини. Академиите пратена войска.**

Коджабашевъ.

Габрово.

Русе, Д-ръ ДОЧЕВУ.

Изборите станаха чисто по Белгийски.

Топузановъ.

Свищовъ.

Русе, Д-ръ Дочевъ.

Нечакани ужаси, от полиция и войска, прѣсъдателя напустна.

Денчевъ.

Ст.-Загора.

Русе, НЕНКОВУ.

Избора не се състоя; урни счупени, правителствените избѣгаха.

Милевъ.

18 Ноември, Търново.

Русе, ИВАНУ БѢЛИНОВУ.

Съ нечувани явни фалшивации, избрани правителствените кандидати?

Людсановъ.

Карлово.

Русе, Д-ръ ДОЧЕВЪ.

Полицията избра Гешева и Козарова.

Къйбашевъ.

Ломъ.

Русе, ИВАНУ БѢЛИНОВУ.

Избирателното право потъкано и осквернено. Избирателите изнасилени и подиграни.

Фалшивия „апелъ“ даде фалшиви избранници, Маджарова и Щърбанова? съ 4500 гласа при 1500 избиратели. Подавляющето болшинство бѣше за насъ.

Арсениевъ.

## ВЪТРЕШНА ХРОНИКА.

По поводъ на съобщението, което направихме въ единъ отъ миналия броеве на вѣстника си, касателно пристрастното и пагубното за интересите на града отношение на общинското управление къмъ тухларското дружество „Трудъ“ и къмъ нѣколко души дребни тухлари, — единъ отъ послѣдните ни дава допълнително слѣдните свѣдѣния.

Д-рото „Трудъ“, освѣтъ ефтиното място отъ 20.000 метра, съ което сега безконтролно располага, като своя собственность, макаръ и да го е купило съ цѣна, по-долня и отъ обикновения наемъ на градски мяста, — обработва още 50,000 метра общинска земя, за която не е плащало ни наемъ, ни нѣкакво друго право на кметството за 1895 и 1896 год. Отъ тази **чужда** земя, то е изработило около 10.000.000 **свои** тухли, които и продава като своя собственность. Общинското управление, обаче, което се показва толкова щедро къмъ интересите на богатите дружествени акционери, далечъ не е тъй великолично къмъ дребните тухлари, наема отъ които е събираво и събира съ стражари, по екзекутивенъ начинъ. Освѣнъ това,

съ продажбата на спомѣнатото парче градско място, кметството е затворило пътя за града на дребните работници, които сега сѫ принудени да заобикалятъ, да заеклюватъ транспорта на своята стока и, по този начинъ, да не могатъ да конкуриратъ съ дружеството. Лишени сѫ дребните тухлари и отъ свободно и сухо място, гдѣто, въ случаи на разливане на Дунава, да могатъ да си прѣмѣстятъ изработените тухли, — което място единакво се владѣе днес отъ тухларското дружество. . . .

— Все по поводъ на нечувано — ефтина продажба на градското място, за което говорихме миналия пътъ, единъ столаринъ отъ дружеството „1 Май“ ни моли да попитаме почитаемото кметство, защо то, като намѣрва смѣтка да си продава мястата вънъ отъ града **по 6 ст. кв. метръ**, е продало на послѣдните дружества едно парче такова място, за направа на помѣщение **по 50 ст. метра?**

Въодушевени отъ желанието не да нападаме състава на кметството, макаръ то и да състои отъ наши политически противници, а да хвърлимъ потрѣбната свѣтлина върху продажбите, които се вършатъ за смѣтка на града ни, и да защитимъ до колкото можемъ, интересите на дребните тухлари, наши съграждани, ние държимъ колоните си на расположение на кметството и съ удоволствие ще посрѣщнемъ едно негово опровержение, ако то би се рѣшило на подобна работа. . . .

— Единъ твърдѣ почтенъ русенски гражданинъ ни пише слѣдното:

„Зачуденъ останахъ, г. редакторе, като прочетохъ брой 27 (227) на „Русенски Общински Вѣстникъ“ и видѣхъ, че съ рѣшеніе № 5 отъ 7 Октомври се одобрява търговото производство, станало още на 5 Юни, за продажбата на градските мяста отъ дѣсна страна на тутраканското шоссе, по една цѣна, които съ своята ефтина и нищожество не може да порази човѣкъ.“

„За да можете да разберете по-ясно, какво именно ме чуди и поразява въ тъзи работи, трѣбва да Ви кажа, че мястата, за които иде рѣчъ, се исцердоха най-напрѣдъ прѣзъ мѣсеците Мартъ и Априлий т. г., по цѣни отъ 3 до 5 лева кв. метръ, и че голема част отъ тѣхъ (19 парчета) бидаха купени на първоначалния търгъ отъ нѣколко души мястни тухлари, на които цѣната до 5 лева се показала много висока. Постоянната комиссия, на която е била представено търговото производство, кой знае по какви съображения, а може-би и съвършено случайно, се отказва да утвѣрди продажбата именно на онѣзи 19 мяста, № № 33, 57, 58, 59, 61, 6, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 79, 83, 85, 87, 152 и 182, които би биле купили големици, а великодушио конфирира продажбата на останалите. Тогава кметството назначава новъ търгъ на 5 Юни, когато по-богатите граждани, чиновници, търговци и други възможни купувачи на градски мяста се разотиватъ по расходки, баци и проч., и продава сѫщите мяста по една цѣна, макаръ и много по-долня, отъ колкото първоначалната, но за туй пътъ много по-изгодна за големици. Една проста аритметическа смѣтка ще Ви докаже, каква е загубата на общинската касса отъ тъзи продажби. Както вече спомѣнахъ, 19-те мяста бѣха продадени прѣзъ Мартъ и Априлий, по цѣни отъ 3 до 5 лева за кв. метръ, тѣй щото, ако смѣтнемъ срѣдната имъ цѣна по 3 л. 50 ст., ще излѣзе, че ако продажбата би била утвѣрдена отъ постоянната комиссия въ първоначалния си видъ, общинското управление щѣше да реализира за 15200 метра (участиците сѫ по 800 метра едини) една сумма отъ 53,200 лева най-малко. А по втората продажба, суммата, която общинската касса ще получи, ако се утвѣрди търгъ, ще биде (глѣд. 27 брой отъ „общински вѣстникъ“) само 16,400 лева. Съ други думи, града ще понесе една чиста загуба отъ около 37000 лева, за която, много интересно би било да се знае, кой ще отговаря. Азъ не зная, по какви причини постоянната комиссия е отказала да утвѣрди първоначалното търгово производство и, по този начинъ, да докара косвено града до една загуба отъ 36,000 лева, когато много често градската касса е празна и не може да си посрѣща текущите нужди, но не вѣрвамъ да е причината факта, гдѣто въ числото на купувачите-големици е имало и нѣкои членове отъ общинския съвѣтъ. Закона за общините никѫде не съдържа подобно ограничение, па, по сѫществото на работата, такова едно постановление би било съвършено абсурдно, защото съ подставни купувачи, всѣкакви ограничителни распорѣждания на закона би могли да се нарушаатъ“. . . .

Като ставаме отзивъ на горното съобщение на нашия почтенъ съгражданинъ, ние си позволяваме да се наѣдемъ, че почитаемата постоянна комиссия **нѣма да утвѣрди** втората продажба на градските мяста съ такиваничожни цѣни, и по този начинъ, ще направи една голема услуга на бѣдния ни градъ. Нима, ако нѣкакви „високи държавни интереси“, за настъ, простите хора, недостъпни, оправдаватъ (?) расциничеството на държавната хазна, — трѣбва, по примѣра на послѣдната, да починятъ да се разсипватъ и общинските каси? Ние не говоримъ тукъ за въпроса, че продаванието на общински недвижими имоти и употребяванието на придобитите пари за текущи бюджетни нужди е най-големата съсипия за една община и най-перазбраната общинска финансова политика, — а искаме само да обрѣнемъ вниманието на властта имущите върху изброените по-горѣ въчинощи прахосвания на общинското достояние и, ако можемъ, да ги въспрѣмъ, дорѣ не е още късно. . . .

Надѣемъ се, че ще бѫдемъ послушани. . . .

Съ големо прискърбие се научаваме, че прѣзъ по-мѣсяца на 13 того, двама войници отъ I Артилерийски полкъ, прикомандирани къмъ тукашната возарска рота,

умрѣли отъ „угаръ“ въ една отъ бараките при ново-строищтѣ се артилерийски казарми, по тутраканското шосе. Въдните войници си наклали вечерта огньъ вънъ отъ бараката и, прѣди да лѣгнатъ да сиятъ, внесли на една напълнена съ прѣстъ единоколка (тачка) доволно много жаръ, за да имъ бѫде топло прѣзъ нощта. На 14 того по обѣдъ, умрѣлът биле намѣренъ вече вдървъни. —

Вѣчна имъ паметъ. . . .

Начина, по който бидаха произведени законодателни избори въ Русе, на 17-и того, прѣставлява единъ печаленъ и не по-малко възмутителенъ контрастъ, отъ стапалото въ други избирателни околии въ княжеството. Бѣше, наистина, отвратително да глѣда човѣкъ, какъ волята на избирателите се фалшифицираше, какъ правителствени агенти, като почнешъ отъ стражарина и толумбаджиата и свѣршишъ съ учителя отъ гимназията, раздаваха бюлетини на селените въ самото изборно място, какъ всичко, що се храни отъ държавния ковчегъ, се бѣ размърдало да заплашва, да насила, да застрашава наивното население и да хули, клевети и оскърбявя опозицията. Да пристъпватъ на изборите и да глѣдатъ съ очите си, какъ народната воля я фабрикува полицията и иейните агенти, какъ една тѣла пиени и продажни измѣти на обществото бравиратъ избирателното право на гражданиетъ и чакатъ само единъ знакъ за да имъ испочупятъ ребрата и глагатъ, — това е най-скърбното зрелище, на което може да пристъпватъ едни интелигенти и свободолюбиви човѣкъ. Поради тезоризирането на опозицията отъ страна на властите още въ самото начало, заради което щѣли правителствените шайкаджии биха по единъ най-ненилости въ начинъ г. М. Петкова, единъ отъ мястните адвокати, избралъ дѣйствително стана „тихо“ и „мирно“, — но нѣкаква мъртвеница се чувствува въ тъзи гробна тишина, въ този зловѣщъ миръ. Отъстъпватъ въ тѣхъ избиратели, съзнателни, развития, културни избиратели, граждани, които разбира и цѣни своите права, които умѣятъ да ги защищатъ и пазятъ отъ всѣкакви полицейски постъгателства и насилия. Тъли селяне, напоени и нахранени отъ властта, снабдени съ знамена отъ полицията и прѣводители, чувствуващи на изборите тукъ отъ Разградъ.

Смѣшно би било всичко това, ако не би било толкова печално. . . .

Успокоенъ отъ побѣдата, която нанесе надъ своите противници въ Русе на 17-и того, г. Т. Теодоровъ, министъ на правосъдието, замѣца завчера въ Вторникъ за София, прѣзъ Гюргево и Букурешъ. На пристанището бѣха слѣзли да испроводятъ високия пѣтникъ около 1000(?) души отъ „по-първите русенски граждани“. . . .

Въ сѫщия денъ, часа въ 11½ пр. пл., замина за София, прѣзъ Ломъ, г. П. Каравеловъ, който въ навечерието бѣ пристигналъ тукъ отъ Разградъ.

Единъ отъ правителствените хора е увѣрявалъ единъ отъ нашите сътрудници, че урните, въ които се пушаха избирателните бюлетини на 17-и того, сѫ биле напълнени съ такива още на 16 вечерта, тѣй щото станалът въ недѣля избирателни комедии сѫ биле направени само за форма. . . .

Тѣй ставатъ свободни избори. . . .

Обрѣщаме вниманието на читателите върху писмото на Д-во „Развитие“, което печатаме по долу въ днешния си брой.

Европейските вѣстници съобщаватъ, че оставката на г. цолковникъ Петровъ е вече приета, и че бившиятъ министъ е произведенъ въ генералъ отъ запаса. Ако тѣзи съобщения сѫ вѣрни, излиза, че г. Р. Петровъ е напусналъ не само министерството на войната, но и армията въобще. Слуховетъ, че бѣха се прѣстъпали за него-вото назначение като дипломатически агенти въ Виена, не се подтвердили.

## ПИСМО ДО РЕДАКЦИЯТА.

Русе, 14 Ноемвр. 1896 г.

Уважаемъ Господине Редакторе,

Приятно ни е да Ви съобщимъ, че и тукашната интелигентна младежъ — съставляща Доброполната Пожарна Дружина „РАЗВИТИЕ“ — е прѣдприела и приготвяла вече да даде едно театрално прѣдставление къмъ 5-и идущи м-цъ Декемвр.

Като имаме прѣдъ видъ, че сполучливо избраната пьеса „ВИНОВЕНЪ“ отъ Рихардъ Фосъ, драма въ 3 дѣйствия, е отъ тъкъвъ интересъ, щото тя вѣче на нѣколко пъти е била прѣставявана отъ трупата „Сълза и Смѣхъ“ въ София, както и добре подготвени сили, съ които располага тукашната дружина „РАЗВИТИЕ“, ласкаеме се да вѣрваме, че тая пьеса и тукъ ще бѫде добре прѣставена, и, че не по малъкъ интересъ ще иматъ и г. г. Русенскиятъ граждани да я видятъ на сцената.